

•• INDICATIONS

- For softening and desobturation of the root canals sealed with the phenol, formalin, and formaldehyde resins.

•• DIRECTIONS FOR USE

Desobturation of the canals is performed by combined chemical action of Jen-Desobturat with mechanical reaming:

- Clean out the pulp chamber and canal orifice.
- Place a drop of Jen-Desobturat into the canal orifice.
- Desobturate the canal using a broach. After extraction out of the canal clean and put the tip of instrument into the Jen-Desobturat solution. Repeat the procedure step by step till the apex is reached.

•• PRECAUTION

Avoid contact with eyes and minimize contact with oral soft tissue. If accidental contact with eye occurs, flush immediately with large amount of water.

•• COMPOSITION

- DMFA – 98.6 g
- Excipient Q.S. – 100.0 g

•• SUPPLEMENTARY INDICATIONS

Dry thoroughly the canal treated with Jen-Desobturat before filling by formalin/formaldehyde cement.

•• WARRANTY

The manufacturer warrants the quality of manufactured products. The adverse events inflicted by violation of user manual, storage conditions and other events inflicted by non-stipulated usage of the material are not the subjects of warranty.

The customer is responsible for determination of suitability of this product for user's application. Warranty conditions: the product does not comply with requirements declared by manufacturer. In this case the manufacturer replaces the defective material within warranty period.

•• LIMITATION OF LIABILITY

The manufacturer's liability is limited by only cases stipulated by direct legislation of the country.

•• STORAGE

- Store at temperature of 4 – 25 °C. Protect from direct light. Close tightly the cap after use.
- Shelf life – 2 years.
- DO NOT FREEZE!

•• RECYCLING

Dispose of the medical device in accordance with local / regional / national / international legal requirements.

•• PACKING

- Bottle 9 ml.

JenD[®]

For professional use in dentistry only!

PRODUCED BY: JENDENTAL-UKRAINE LLC



Boryspilska Str. 9, Build. 61, Kyiv, 02099, Ukraine / www.jendental-ukraine.com

JenDental

UKRAINE

Jen-Desobturat (Джен-Дезобтурат)

- UA** Розчинник для дезобтурації кореневих каналів
- EN** Solvent for the root canal desobturation
- RU** Растворитель для дезобтурации корневых каналов



UA.TR.137



ISO 13485



ТОВ «ДЖЕНДЕНТАЛ-УКРАЇНА»

Бориспільська вул. 9, буд. 61.

Київ, 02099, Україна

+ 380 44 33 787 82

info@jendental-ukraine.com

www.jendental-ukraine.com



•• ПРИЗНАЧЕННЯ

- Дезобтурація [розпломбування] кореневих каналів після пломбування смолами типу Фенол-Формалін-Формальдегід.

•• СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ

Дезобтурація каналу виконується, поєднуючи хімічну дію Jen-Desobturat і механічну дію ендодонтичних інструментів.

- Обробити камеру зуба і вхід у канал.
- Нанести краплю препарату Jen-Desobturat біля гирла кореневого каналу.
- Видалити вміст каналу, використовуючи відповідний файл, змочуючи інструмент препаратом Jen-Desobturat.
- Повторити операцію крок за кроком, поки канал не буде пройдений до верхівки.

•• НЕОБХІДНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уникайте потрапляння препарату на слизові оболонки порожнини рота та в очі. При випадковому потрапленні в очі промити великою кількістю води та звернутися за допомогою до лікаря.

•• СКЛАД

- Диметилформамід – 98,6 г
- Наповнювач, Q.S. – 100,0 г

•• ДОДАТКОВІ ВКАЗІВКИ

Канал, розпломбований за допомогою Jen-Desobturat, необхідно ретельно висушити перед пломбуванням Формалін-Формальдегідним цементом.

•• ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Підприємство-виробник гарантує якість своєї продукції. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли в результаті порушення вимог інструкції по використанню матеріалів, порушення умов зберігання та інші випадки, непередбачені функціональним призначенням матеріалу.

Споживач несе відповідальність за визначення придатності даного продукту до використання відповідно до його (споживача) задач. Умова для гарантійного випадку: невідповідність продукту характеристикам, заявленим виробником. У разі виявлення дефекту матеріалу в гарантійний період підприємство-виробник робить заміну продукту.

•• ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ВИРОБНИКА

Відповідальність підприємства-виробника поширюється тільки на випадки, прямо передбачені чинним законодавством країни.

•• ЗБЕРІГАННЯ ТА ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ

- Зберігати при температурі 4 – 25 °C в захищеному від світла місці, щільно закривати ковпачок після використання.
- Термін придатності – 2 роки.
- НЕ ЗАМОРОЖУВАТИ!

•• УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізувати медичний виріб відповідно до локальними / регіональними / національними / міжнародними вимогами законодавства.

•• УПАКОВКА

- Флакон 9 ml/мл.



Дата останнього перегляду 27 грудня 2022 р

Для професійного використання в стоматології!

ВИРОБНИЦТВО: ТОВ «ДЖЕНДЕНТАЛ-УКРАЇНА»

Бориспільська вул. 9, буд. 61. Київ, 02099, Україна / www.jendental-ukraine.com

•• НАЗНАЧЕНИЕ

- Дезобтурация [распломбирование] корневых каналов после пломбирования смолами типа фенол-формалин-формальдегид.

•• СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Дезобтурация канала выполняется, сочетая химическое действие Jen-Desobturat и механическое действие эндодонтических инструментов:

- Обработать камеру зуба и вход в канал.
- Поместить каплю препарата Jen-Desobturat в устье канала.
- Удалить содержимое канала, используя соответствующий файл, смачивая инструмент препаратом Jen-Desobturat.
- Повторить операцию шаг за шагом, пока канал не будет пройден до верхушки.

•• НЕОБХОДИМЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Избегайте попадания препарата на слизистые оболочки полости рта и в глаза. При случайном попадании в глаза промойте большим количеством воды.

•• СОСТАВ

- Диметилформамид – 98,6 г
- Наполнитель, Q.S. – 100,0 г

•• ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ

Канал, распломбированный при помощи Jen-Desobturat, необходимо тщательно высушить перед пломбированием формалин-формальдегидным цементом.

•• ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Предприятие-изготовитель гарантирует качество своей продукции. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате нарушения требований инструкции по использованию материалов, нарушения условий хранения и другие случаи, непредусмотренные функциональным назначением материала. Потребитель несет ответственность за определение пригодности данного продукта к использованию в соответствии с его (потребителя) задачами. Условие наступления гарантийного случая: несоответствие продукта характеристикам, заявленным производителем. В случае обнаружения дефекта материала в гарантийный период предприятие-изготовитель производит замену продукта.

•• ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Ответственность предприятия-изготовителя распространяется только на случаи, прямо предусмотренные действующим законодательством страны.

•• ХРАНЕНИЕ И СРОК ГОДНОСТИ

- Хранить при температуре 4 – 25 °C в защищенном от света месте, плотно закрывать колпачок после использования.
- Срок годности – 2 года.
- НЕ ЗАМОРАЖИВАТЬ!

•• УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизировать медицинское изделие в соответствии с локальными / региональными / национальными / международными требованиями законодательства.

•• УПАКОВКА

- Флакон 9 ml/мл.

Для профессионального использования в стоматологии!

ПРОИЗВЕДЕНО: ООО «ДЖЕНДЕНТАЛ-УКРАИНА»

Бориспольская ул. 9, строение 61. Киев, 02099, Украина / www.jendental-ukraine.com